

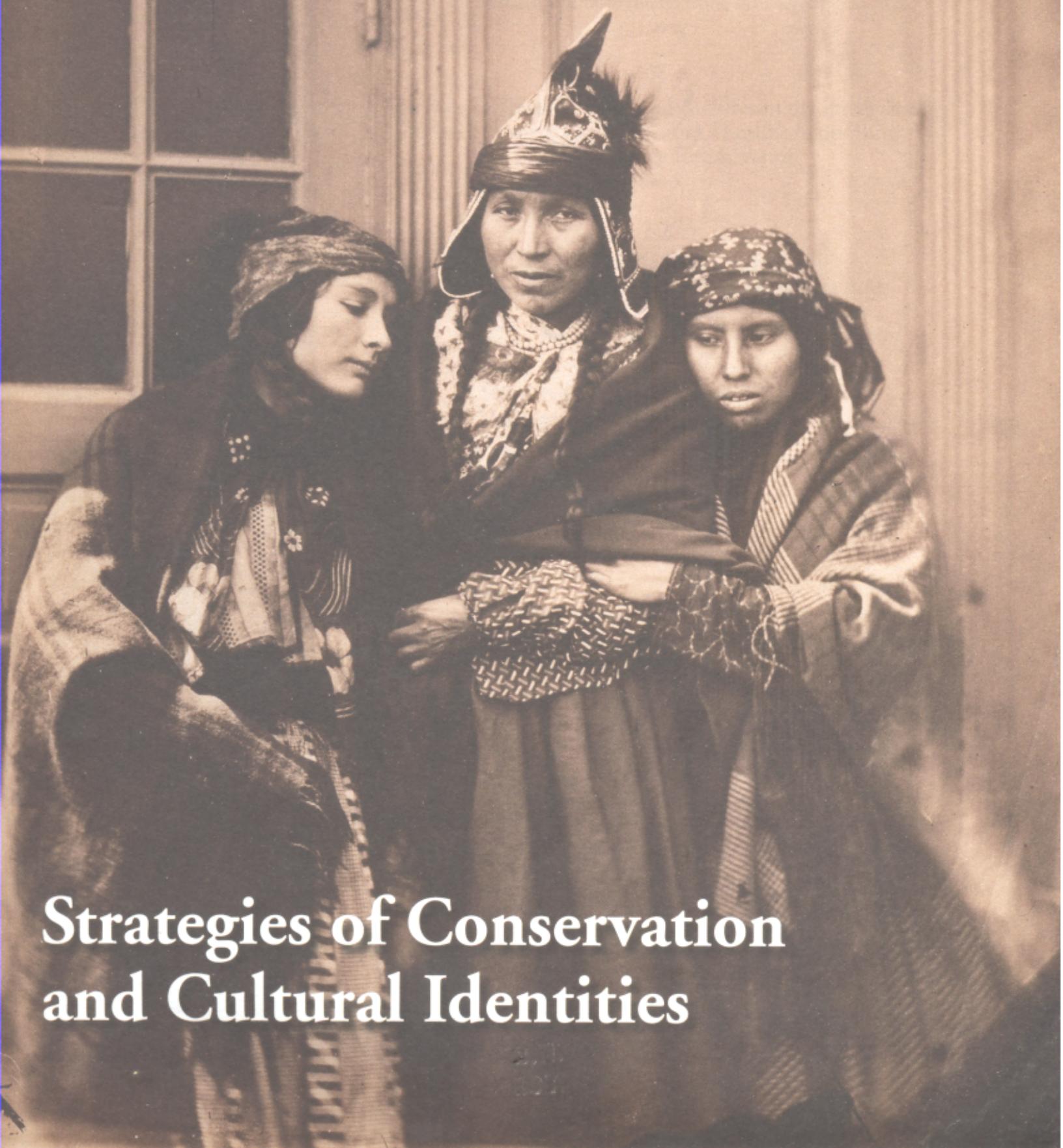
# International Preservation News

A Newsletter of the IFLA Core Activity  
on Preservation and Conservation



No. 61

December 2013



## Strategies of Conservation and Cultural Identities

ISSN 0890 - 4960  
*International Preservation News*  
is a publication of the International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) Core Activity on Preservation and Conservation (PAC) that reports on the preservation activities and events that support efforts to preserve materials in the world's libraries and archives.

IFLA-PAC  
Bibliothèque nationale de France  
Quai François-Mauriac  
75706 Paris cedex 13  
France

Director:  
Christiane Baryla  
Tel: ++ 33 (0) 1 53 79 59 70  
Fax: ++ 33 (0) 1 53 79 59 80  
E-mail: christiane.baryla@bnf.fr  
Editor / Translator  
Flore Izart  
Tel: ++ 33 (0) 1 53 79 59 71  
E-mail: flore.izart@bnf.fr  
Spanish Translator: Solange Hernandez  
Layout and printing: STIPA, Montreuil

PAC Newsletter is published free of charge three times a year. Orders, address changes and all other inquiries should be sent to the Regional Centre that covers your area. See map on last page.

IPN is available on line at:  
[www.ifla.org/en/publications/32](http://www.ifla.org/en/publications/32)

IFLA-PAC Mailing List at:  
<http://infoserv.inist.fr/wwwsympa.cgi/info/pac-list>

Any request for distribution should be addressed to:  
[flore.izart@bnf.fr](mailto:flore.izart@bnf.fr)

Front cover:  
Paul Emile Miot. 1857. *Indiennes Micmac (Terre-Neuve) sur le pont de L'Ardent*.  
© Bnf/Département Estampes et photographie



ISO 9706

© 2013 by IFLA

# IP-END Strategies of Conservation and Cultural Identities

6

## UNESCO's Contribution to Preserving Traditional and Indigenous Knowledge

*Joie Springer*

8

## The Role of Tribal Libraries and Archives in the Preservation of Indigenous Cultural Identity Through Supporting Native Language Revitalization

*Loriene Roy*

12

## Our Future Lies in The Past Me hoki whakamuri, kia ahu whakamua, ka neke

*Vicki-Anne Heikell*

15

## A Story in a Record is a Record of a Story: Aboriginal Heritage Records at Library and Archives Canada

*Sarah Hurford*

20

## *Project Naming / Un visage, un nom*

*Beth Greenhorn*

25

## Conflict, Reconstruction and Identity – a Complex Relationship

*Marie Louise Stig Sørensen*

28

## Mémoires et identité culturelle de Tombouctou, un défi pour la construction de la paix

*Sokona Tounkara et Ben Essayouti*

38

## The Great War Heritage: a "Heritage of One's Own"?

*Anne Herzog*

3

International Preservation News • No. 61 December 2013